

CONFERENCE PERMANENTE
DES VILLES HISTORIQUES DE LA MEDITERRANEE

**Une stratégie de développement durable
pour les villes historiques de la Méditerranée
et leurs territoires**

Avant-propos de Monsieur

Leoncio COLLADO RODRIGUEZ, Maire de Lorca

Sous la direction de

Giovanni LOBRANO, José-Luis Andrés SARASA et Abdelkader SID AHMED



ISPRM - VILLE DE LORCA - PUBLISUD

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos de Leoncio COLLADO RODRIGUEZ, Maire de Lorca IX

Présentations de GIOVANNI LOBRANO

Version espagnole XIII

Version française XIX

Objectifs et résultats scientifiques du colloque :

Eléments de stratégie de développement durable pour les villes historiques de la Méditerranée et leurs territoires de ABDELKADER SID AHMED XXVII

VILLES HISTORIQUES ET PATRIMOINE MATÉRIEL ET IMMATÉRIEL : UN NOUVEAU MODÈLE DE DÉVELOPPEMENT

OSCAR GARAVELLO

Iniziativa privata e poteri pubblici nella strategia di valorizzazione delle risorse artistiche e paesaggistiche: i distretti multiproductivi 73

ALVARO GÓMEZ-FERRER BAYO

Ciudad histórica y territorio. Su relación biunívoca como fuente de desarrollo sostenible 115

JOSÉ LUIS ANDRÉS SARASA

Innovar l'image de la ville historique comme stratégie pour le développement soutenable. Lorca atelier du temps 125

HAYTHAM SAFAR

Transfert de savoir et de savoir-faire, pour quel développement ? 161

JAUME GARAU TABERNER

El desarrollo de los territorios mediterráneos insulares y sus ciudades históricas: una aproximación al condicionante de la insularidad 171

GUIDO MASÈ

Il paesaggio, principi per lo sviluppo 175

ABDERRAOUF HSAINI

Conservation du patrimoine historique et développement durable versus développement territorial. Quelle stratégie de gouvernance dans le cadre des villes historiques du Sud ? 193

ABDELKADER SID AHMED <i>Le territoire, facteur et source de développement : un rôle central pour les villes historiques de la Méditerranée : l'émergence des systèmes économiques régionaux : implications</i>	231
JOSÉ MARÍA MUÑOZ SANCHEZ <i>Villes historiques et développement rural</i>	281
VILLES HISTORIQUES : ENJEUX ET DÉFIS DU DÉVELOPPEMENT	
MICHELE BRONDINO <i>L'enjeu des villes historiques en Méditerranée entre globalisation et pouvoirs locaux</i>	289
MAHMOUD HASSEN <i>De quelques modes traditionnels de gestion de villes historiques au Maghreb</i>	295
ARAB IZEROUKEN ET HASSAN REMAOUN <i>Rôle du mouvement associatif dans la sauvegarde et la valorisation du patrimoine. Le cas de quelques ville historiques en Algérie</i>	303
CAMMALLERI ET AUTRES <i>Sviluppo sostenibile del parco della valle dei templi di Agrigento: linee guida per la creazione di un laboratorio ambientale-polifunzionale nell'area di "Poggio meta"</i>	313
JOSÉ MARÍA DE JAIME LOREN <i>Evolution historique des problèmes sanitaires du centre historique de Segorbe (Castellón, Espagne)</i>	317
ABDELLATIF OUAMMOU <i>Développement intégré de la médina de Tiznit</i>	345
MIGUEL PANADERO-MOYA <i>Estrategias de desarrollo local en Alcaraz, ciudad histórica</i>	357
BORUT JUVANEC <i>Rapport entre l'architecture vernaculaire et la ville</i>	369
KHALED TADMORI <i>L'ancienne Ville de Tripoli, un espace historique en voie de mutation</i>	381

VICTOR MANUEL CANDEIAS DORDIO
*Évora : histoire, économie et patrimoine immatériel des savoir-faire.
Défis et stratégies d'action* 387

GABRIELLA CASAVECCHIA ET RAFFAELE COPPOLA
*Le centre historique de Gallipoli : sa situation actuelle et stratégies pour
son développement à long terme* 393

MOHAND CHERIFI
Contribution des villes historiques à la lutte contre la pauvreté 395

**QUELLE(S) STRATÉGIE(S) DE DÉVELOPPEMENT DURABLE
POUR LES PETITES ET MOYENNES VILLES HISTORIQUES DE
LA MÉDITERRANÉE**

JEAN ADRIEN VERGNES
*Tourisme méditerranéen, préservation du patrimoine et éducation au
développement durable* 403

PATRICK PELLERIN
*Développement durable et extraction des plantes aromatiques et
médicinale* 429

SIMON MERCIECA
*The Making of a Multimedia Pole of Mediterranean Seascapes and the
Use of the Internet for the Building of a Database of historic Cities* 435

CHAFIAA DJOUADI
*Un argumentaire pour le développemnt durable dans la politique
touristique des villes méditerranéennes ; le cas des villes littorales* 447

HOCINE TANDJAOUI
Financement de la réhabilitation des centres anciens 457

ELIAS DIECK
*La défaillance du pouvoir local dans les villes palestiniennes dans le
cadre de valorisation du patrimoine culturel* 461

KARIM SID AHMED
*Le droit de propriété sur l'image des biens : recherches sur les fondements
possibles* 469

TERESA NOUGUEIRA <i>Inventaire des plantes aromatiques et médicinales du Portugal</i>	483
ANTONIO COLOMER VIADEL <i>La ciudad, laboratorio de experimentación democrática</i>	513
BOUZID SENNANE ET MARIE-HÉLÈNE BRUNEL <i>Une conférence sur « les transports urbains pour le développement durable des villes de la Méditerranée »</i>	521
Rapports de séances :	
MAHMOUD HASSEN	533
ABDERRAOUF HSAINI	535
BOUZID SENNANE	537
Programme Lorca 2004	541
Liste des Auteurs de l'ouvrage	549